The fear of the Lord is the start of wisdom, and the knowledge of the Holy One gives a wise mind. (Proverbs 9:10)

敬畏耶和華是智慧的開端,認識至聖者便是聰明。(箴言9:10)

Address: 56 Siu Lek Yuen Road, Shatin 沙田小瀝源路56號(帝堡城對面)

Tel: 2345 4567

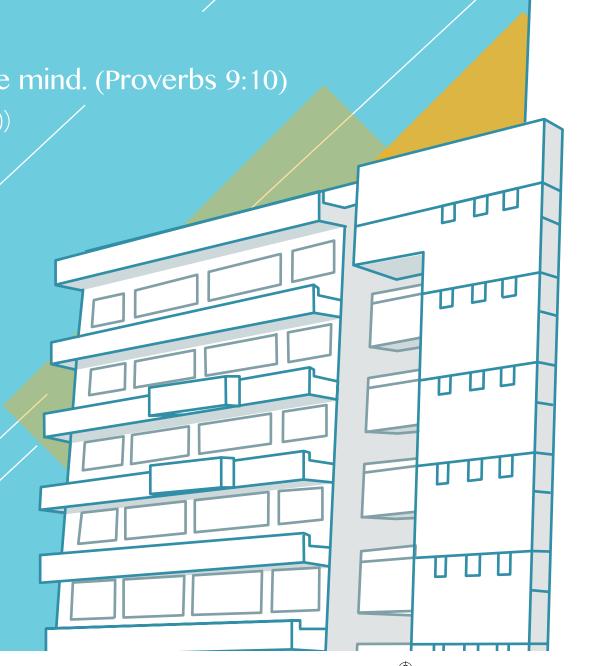
Fax: 2635 0100

Email: info@spkc.edu.hk

Website: www.spkc.edu.hk



Designed by Alumna Ms Esther Tai



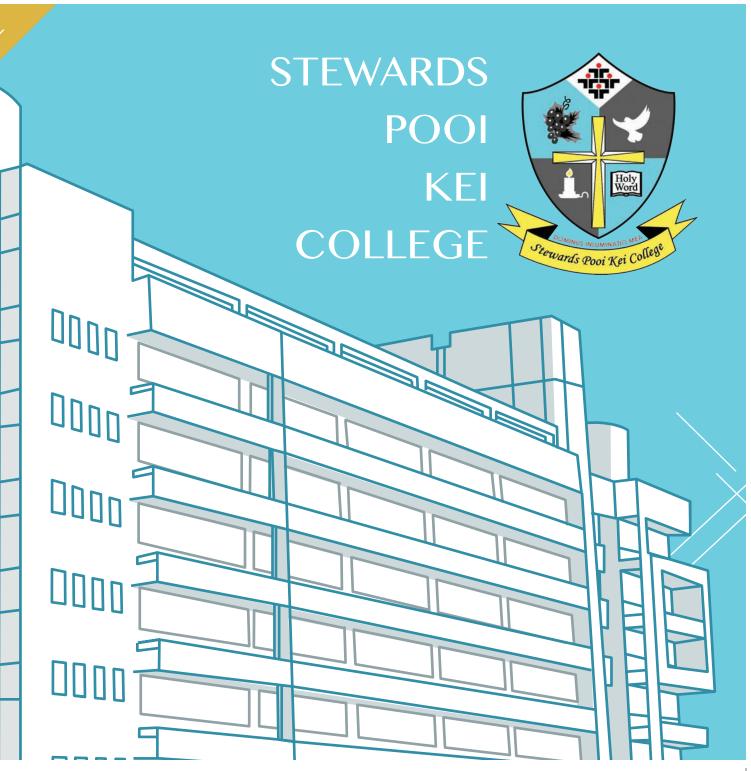
港

神

託

培

院



SPKC pamphlet 6.2 (10 spreads, bleed 0.5mm, with outline).indd 2-3



願景及使命 VISION AND MISSION

We aim at preparing tomorrow's leaders with character and intelligence.

我們致力培育一群才德兼備的明日領袖。

To become an outstanding English DSS school with the purpose of cultivating Christian faith and educating our students to be leaders and stewards of tomorrow.

成為一所優質的基督教英文直資中學 ,引領學生認識基督真理 ,培育他們 成為明日領袖和神託的管家。



ı

CHRISTIAN EDUCATION 基督教教育

Through Christianized spiritual and moral education with a professional attitude, we believe that it is of vital importance to let our students experience a healthy spiritual growth. Our school provides numerous channels to nurture students' good conduct and increasing their strength of character through Christian love and faith.

本校十分重視對學生的靈性教育,冀望透過基督教教育、德育課程和各種學習經驗,培養學生良好品格。



Weekly worship

Weekly fellowship

Gospel sharing

Personal-social-spiritual education curriculum

Evangelical meetings and sermons

Gospel cafe

Christian book exhibition









SPKC pamphlet 6.2 (10 spreads, bleed 0.5mm, with outline).indd 6-7

トラドスタン SPKC AS AN 全英語教學環境 EMISCHOOL









SPKC provides students with quality English language education in and out of the classroom. The small class teaching policy in our school enables our teachers to cater for learner diversity and maximize students' potential.

- 1. Drama Performance 戲劇表演
- 2. Debating Competition Champion 辯論比賽冠軍
- 3. Speech Festival Choral Speaking Performance 朗誦節集誦表演

We feature:

- A school-based introductory curriculum in junior forms (for English Literature and NSS modules) & Drama education starting from \$1
- Book appreciation award scheme
- IGCSE and IELTS examination preparation
- SPKC Radio
- English speaking days and activities by English Society
- Express our in-house English newspaper
- Award-winning debating team & drama club

無論在教室內、教室外,本校均為學生提供優質的英語課程。本校實施小班學教,因材施教,讓學生發揮潛能。

課程特色及配合措施:

- ◆ 校本課程 (包括初中英國文學、新高中先導課程及由中一級開始戲劇教育)
- ◆ 閱讀獎勵計劃
- ◆ IGCSE 及 IELTS備試課程
- ◆ 校園電台
- ◆ 英語日及英文學會活動
- ◆ 英文校報:Express
- ◆ 屢獲殊榮的辯論隊、戲劇學會



Globalized Vision 全球視野

SPKC is devoted to cultivating intercultural awareness and sound understanding of world issues.

Learning Without Walls (LEWOWA) provides students with diverse experiential-learning programs outside the classroom, including exchange sessions, visits, services, lectures, skill training, etc. We have been to over 50 cities around the world. To see more of our footsteps, click the QR code.

本校竭力培養學生的多元文化意識,並拓展他們的國際視野。「學習無疆界」課程為學生提供豐富多樣的學習經歷,包括:學習交流、探訪、社區服務、講座、訓練等,足跡遍佈全球逾五十個城市。如欲了解更多,請利用QR Code登入網頁瀏覽。

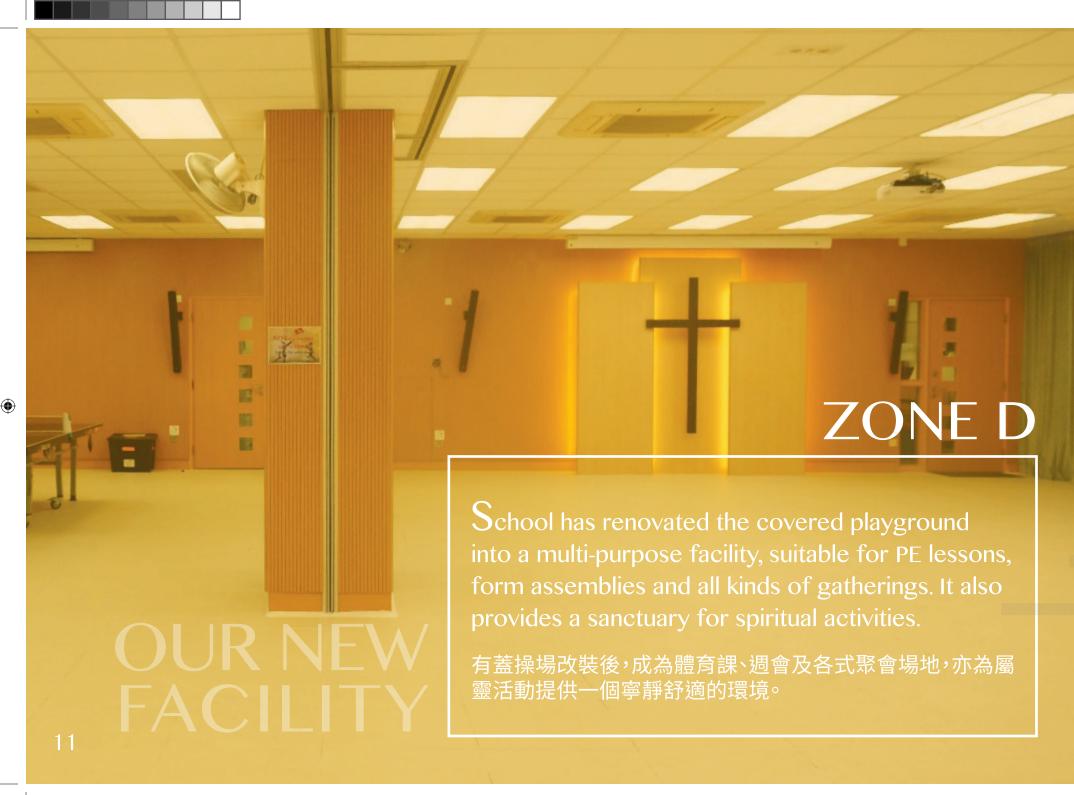
Based in school, we have international awareness week and intercultural forums in which students have a taste of cultures from different places.

此外,本校每年亦舉辦「國際視野周」和「文化論壇」,讓學生接解不同地方的文化。

- 1. Leadership training in Hong Kong 香港領袖才能訓練
- 2. Understanding fair trade 了解公平貿易
 - 3. Mathematics in Italy 意大利數學之旅
 - 4. My rugby experience 欖球課程
 - 5. Orphanage visitation in SriLanka 斯里蘭卡孤兒服務
 - 6. Christianity in Korea 韓國基督教體驗
 - 7. African drums 樂響非洲鼓
 - 8. Life Travellers in Taiwan 台灣流浪記
 - 9. Cultural exchange 文化交流
 - 10. Dancing with Watoto Choir Watoto樂團同樂
 - 11. Arts in Beijing 北京藝術之旅



SPKC pamphlet 6.2 (10 spreads, bleed 0.5mm, with outline).indd 12-13



E-Learning

200 ipads learning apps flipped classroom one teacher one ipad workshops for teachers wifi & 10GB Ethernet

Campus TV

SPKC Channel Campus TV programs camera work & presentation skills social issues / popular cultures exploration

E-Administration

Smart cards for attendance taking, library circulation services e-notice & e-payment

e-class app for parents

電子教學

200部平板電腦 活用各種學習應用程式 翻轉課室

一教師一平板電腦

教師工作坊

無線網絡及10GB乙太網覆蓋全校

校園電視

培基頻道

校園電視特備節目

提升學生拍攝及表達技巧

探索社會議題及流行文化

電子行政

智能卡點算出席及借書服務

電子通告及繳費

E-class家長應用程式



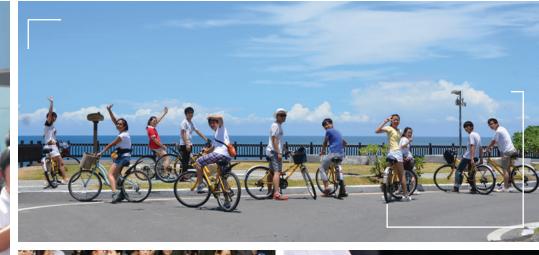


























































Financial Assistance 學生資助

A total amount of about two million dollars, 10% of the total tuition fee, will be budgeted for this purpose in every academic year. 每年學校均將學費百分之十投放於此計劃內,計劃總額接近二百萬元。

Highlight of SPKC Student Financial Assistance and Scholarship Scheme: 本校獎助學金項目:

- ◆ School Fee Remission 學費減免
- ◆ Student Activity Subsidies (SAS) 學生活動資助
- ◆ Special Education Need (SEN) Support 特別學習需要資助
- ◆ LEWOWA Subsidies 學習無疆界活動資助
- ◆ Emergency Family Support 緊急家庭支援
- ◆ All-round Development Scholarship 全人發展獎學金
- ◆ Academic High Achievers Scholarship (Internal Exam) 學業優異獎學金(校內考試)
- ◆ Academic High Achievers Scholarship (External Exam) 學業優異獎學金(校外考試)
- ◆ Academic Excellence Scholarship 學業卓越獎學金
- ◆ Outstanding CCA / OLE Performance Scholarship 聯課活動/其他學習經歷傑出表現獎學金
- ♦ Outstanding Performance in External Competition 校外比賽傑出表現
- ◆ Principal's Admission Scholarship (PAS) 校長新生獎學金





SPKC pamphlet 6.2 (10 spreads, bleed 0.5mm, with outline).indd 18-19

School Fee Remission 學費減免

Objective 目標

The School will make sure students' studies in **Stewards Pooi Kei College (SPKC)** will not be hindered by financial difficulties. 學校會確保家長的財政狀況不會影響學生就讀**香港神託會培基書院**的機會。

Principles 原則

The School primarily follows the rules and regulations of the **Student Financial Assistance Schemes administered by the Working Family and Student Financial Assistance Agency (Student Finance Office)** and the **Education Bureau (EDB)** to award <u>FULL</u> assistance or <u>HALF</u> assistance to applicants. If parents have not made applications to the Student Finance Office (SFO), the School will refer to the Means Test specified by the SFO for assessment. For those applicants who fail in the Means Test, the School will further consider their applications on a case-by-case basis. Students from families under Comprehensive Social Security Assistance Scheme (CSSA) will be given full assistance. If necessary, the School may request parents to provide relevant proof. 學校會以在職家庭及學生資助辦事處(學生資助處)財政資助計劃及教育局的守則為準則批出全額資助或半額資助或者家長未有向學生資助辦事處作出申請,校方將按學生資助處的評估方法作出批核。若申請者未能乎合有關資格,校方則會按個別情況作出批核。申領綜合社會保障援助計劃之家庭,其子女可享全額資助。在有需要時,學校可能會要求家長提供具體證明。

The School respects the privacy of all applicants and follows the guidelines of the **Office of the Privacy Commissioner for Personal Data**, **Hong Kong (PCPD)** on handling all the applications.

學校尊重所有申請者的私隱,並遵照香港個人資料私隱專員公署的指引處理所有申請程序。

With reference to the **Student Finance Office**, the school adopted the following means test to assess the eligibility of a family for student financial assistance and its assistance level. Based on the following formula, the "Adjusted Family Income" (AFI) mechanism will be used:

參考「學生資助處」的資格評估方法後,本校會採用「調整後家庭收入」機制進行入息審查,以評定申請人的資助資格及幅度。「調整後家庭收入」機制所採用的算式如下:

Gross annual income of the family includes the annual income of the applicant and his / her spouse; 30% of the annual income of the unmarried child / children residing with the family if applicable; and the contribution from relatives / friends if applicable. (Mandatory Provident Fund contribution by the employee is not included.)

家庭全年總收入包括申請人及其配偶的全年收入,與申請人家庭同住的未婚子女的全年收入的30% (如適用),以及親友給予的津助 (如適用)。(計算時不包括僱員強積金及公積金供款)

The members of a family normally refer to the applicant, his / her spouse, unmarried child / children residing with the family and the dependent parent(s) who are supported by the applicant and / or his / her spouse.

For single-parent families of 2 to 3 members, the 'plus 1 factor' in the divisor of the AFI formula will be increased to 2.

家庭成員通常是指申請人、申請人的配偶、與申請人家庭同住的未婚子女,以及由申請人及/或其配偶供養的父母。

二至三人的單親家庭,公式中除數的 (+1) 將會增加至 (+2)。

Level of Fee Remission 學費減免幅度

The AFI eligibility benchmarks for various levels of assistance in the 2017/18 school year are listed below. Please note that the AFI is not the average monthly income of a family.

下表詳列2017/18學年的「調整後家庭收入」組別的資助幅度。請注意「調整後家庭收入」並不是家庭每月的平均收入。

AFI Groups between (HK\$) 「調整後家庭收入」機制下數值介乎	Level of Assistance 資助幅度
0 - 38,603	Full 全額*
38,604 - 74,644	Half 半額
> 74,644	Ineligible 不合資格
	1 42

* The AFI thresholds for full level of assistance for 3-member and 4-member families are \$46,733 and \$42,995 respectively in the 2017/18 school year. For 2-member single-parent families and 3-member single-parent families, they are regarded as 3-member families and 4-member families respectively for determining the level of assistance.

*2017/18學年3人家庭和4人家庭可獲全額資助的「調整後家庭收入」上限分別為 \$46,733和\$42,995°就2人和3人<mark>單親家庭而言,有關家庭會分別被視為3人和4人家庭,以</mark> 決定可獲資助的幅度。

An online AFI Simulator is available at the school website for the preliminary estimation of the assistance level. Please visit our school website for the preliminary estimation of the assistance level. Please visit our school website for the preliminary estimation of the assistance level. Please visit our school website for the preliminary estimation of the assistance level. Please visit our school website for the preliminary estimation of the assistance level. Please visit our school website for the preliminary estimation of the assistance level. Please visit our school website for the preliminary estimation of the assistance level. Please visit our school website for the preliminary estimation of the assistance level. Please visit our school website for the preliminary estimation of the assistance level. Please visit our school website for the preliminary estimation of the assistance level. Please visit our school website for the preliminary estimation of the assistance level. Please visit our school website for the preliminary estimation of the assistance level. Please visit our school website for the preliminary estimation of the assistance level. Please visit our school website for the preliminary estimation of the assistance level. Please visit our school website for the preliminary estimation of the assistance level. Please visit our school website for the preliminary estimation of the assistance level. Please visit our school website for the preliminary estimation of the assistance level. Please visit our school website for the preliminary estimation of the assistance level. Please visit our school website for the preliminary estimation of the assistance level. Please visit our school website for the preliminary estimation of the assistance level. Please visit our school website for the preliminary estimation of the assistance level. Please visit our school website for the assistance level. Please visit our school website for the assistance level. Please visit our school website for the assistance lev

For the school fee remission application form and procedures, please visit the school website. 有關學費減免申請表格及程序,請參閱本校網頁。

2017/201 <mark>8 school fee</mark> 學費		
Level 級別	Annual School Fee 全年學費	
\$1-\$3	HK\$19,500	
S4-S5	HK\$20,000	

17

SPKC pamphlet 6.2 (10 spreads, bleed 0.5mm, with outline).indd 20-21